

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

### ΕΙΣΑΓΩΓΗ . . . . .

#### ΑΣΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΕΩΣ

|                    |                  |       |
|--------------------|------------------|-------|
| Πίναξ Α' . . . . . | Κατά μήνας       | 9     |
| Πίναξ Β' . . . . . | Κατά χώρας       | 9     |
| Πίναξ Γ' . . . . . | Κατ' έμπορεύματα | 10-12 |

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

|             |  |       |
|-------------|--|-------|
| Πίναξ I.    | Ποσότης και αξία πάντων των εισαχθέντων και εξαχθέντων εμπορευμάτων κατά μήνας . . . . .   | 15    |
| Πίναξ II.   | Ποσότης και αξία πάντων των εισαχθέντων εμπορευμάτων από 1-31 Δεκεμβρίου κατά επικρατείας και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .            | 16-17 |
| Πίναξ III.  | Ποσότης και αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1-31 Δεκεμβρίου κατά επικρατείας και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .             | 18-19 |
| Πίναξ IV.   | Ποσότης και αξία πάντων των εισαχθέντων εμπορευμάτων από 1-31 Δεκεμβρίου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .               | 20-21 |
| Πίναξ V.    | Ποσότης και αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1-31 Δεκεμβρίου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .                | 22-23 |
| Πίναξ VI.   | Ποσότης και αξία πάντων των εισαχθέντων εμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά επικρατείας και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . . | 24-25 |
| Πίναξ VII.  | Ποσότης και αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά επικρατείας και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .  | 26-27 |
| Πίναξ VIII. | Ποσότης και αξία πάντων των εισαχθέντων εμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .    | 28-29 |
| Πίναξ IX.   | Ποσότης και αξία πάντων των εξαχθέντων εμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά τελωνεία και κατηγορίας εμπορευμάτων . . . . .     | 30-31 |
| Πίναξ X.    | Τελωνιακά εισπράξεις από 1-31 Δεκεμβρίου κατ' είδος και τελωνεία . . . . .   | 32-33 |
| Πίναξ XI.   | Τελωνιακά εισπράξεις από 1 Ιανουαρίου - 31 Δεκεμβρίου κατ' είδος και τελωνεία . . . . .  | 32-33 |
| Πίναξ XII.  | Τελωνιακά εισπράξεις κατά μήνας . . . . .  | 34    |
| Πίναξ XIII. | Μέσαι τιμαί συναλλάγματος κατά μήνας . . . . .   | 34    |

### I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

|           |  |       |
|-----------|--|-------|
| Πίναξ Α'. | Ποσότης και αξία εισαγωγής των κυριωτέρων εμπορευμάτων, κατά χώρας προελεύσεως . . . . . | 35-81 |
| A.        | Ζωοκομίας και άλιευτικής προϊόντα . . . . .  | 37-39 |
| B.        | Γεωργικά προϊόντα . . . . .  | 39-41 |
| Γ.        | Κηπουρικής προϊόντα, άποικιακά . . . . .   | 42-43 |
| Δ.        | Έλαιώδη σπέρματα και καρποί. Έλαια και κηρώδεις έλαι . . . . .                           | 43-44 |
| Ε.        | Πνευματώδη ποτά . . . . .  | 44    |
| Ζ.        | Ζάχαρις και ζαχαροπλαστικής προϊόντα . . . . .   | 44-45 |
| Η.        | Δέρματα. Είδη εκ δέρματος. Μηλωτά . . . . .  | 45-46 |
| Θ.        | Δασικά προϊόντα. Είδη εκ ξύλων . . . . .   | 46-47 |
| Ι.        | Όρυκτά . . . . .   | 48-50 |
| Κ.        | Μέταλλα και είδη μετάλλων . . . . .  | 50-58 |
| Λ.        | Έπιστημονικά και μουσικά όργανα. Όρολόγια . . . . .                                      | 58-60 |
| Μ.        | Κεραμευτικής και θαλουργίας προϊόντα . . . . .   | 60-62 |
| Ν.        | Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα . . . . .   | 62-66 |
| Ξ.        | Άποστάγματα. Αρώματα κλπ. Σάπωνες . . . . .  | 66-67 |
| Ο.        | Χρώματα και προϊόντα διά την βαφικήν και την δευτικήν . . . . .                          | 67-68 |
| Π.        | Χάρτης, είδη εκ χάρτου και εκτυπωτικών τεχνών προϊόντα . . . . .                         | 68-70 |
| Ρ.        | Καουτσούκ και γουταπέκκα. Κηρωτά . . . . .   | 70-71 |
| Σ.        | Κλωστικά ίνες. Υφάσματα και είδη εκ υφασμάτων . . . . .                                  | 71-77 |
| Τ.        | Παιγνια και άθύσματα. Άθλητισμού άντικείμενα . . . . .                                   | 77    |
| Υ.        | Είδη πλοποιίας . . . . .   | 77-78 |
| Φ.        | Μεταφορικά όργανα . . . . .  | 78-79 |
| Χ.        | Όπλα και έκρηκτικά έλαι . . . . .  | 79-80 |
| Ψ.        | Ναυπηγίας είδη, ύλικά και προϊόντα . . . . .   | 80    |
| Ω.        | Διάφορα . . . . .  | 80-81 |

## TABLE DES MATIERES

### INTRODUCTION

#### VALEUR DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION EN DRACHMES STABILISEES

|                    |                  |       |
|--------------------|------------------|-------|
| Tableau A. . . . . | Par mois         | 9     |
| B. . . . .         | Par pays         | 9     |
| C. . . . .         | Par marchandises | 10-12 |

### TABLEAUX GENERAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION

|               |   |       |
|---------------|---|-------|
| Tableau I.    | Quantité et valeur de toutes les marchandises importées et exportées par mois. . . . .  | 15    |
| Tableau II.   | Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-31 décembre par pays et catégories de marchandises. . . . .            | 16-17 |
| Tableau III.  | Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-31 décembre par pays et catégories de marchandises. . . . .            | 18-19 |
| Tableau IV.   | Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-31 décembre par douanes et catégories de marchandises. . . . .         | 20-21 |
| Tableau V.    | Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-31 décembre par douanes et catégories de marchandises. . . . .         | 22-23 |
| Tableau VI.   | Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 janvier-31 décembre par pays et catégories de marchandises. . . . .    | 24-25 |
| Tableau VII.  | Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 janvier-31 décembre par pays et catégories de marchandises. . . . .    | 26-27 |
| Tableau VIII. | Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 janvier-31 décembre par douanes et catégories de marchandises. . . . . | 28-29 |
| Tableau IX.   | Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 janvier-31 décembre par douanes et catégories de marchandises. . . . . | 30-31 |
| Tableau X.    | Droits de douane perçus du 1-31 décembre par espèce et par douanes. . . . .   | 32-33 |
| Tableau XI.   | Droits de douane perçus du 1 janvier - 31 décembre par espèce et par douanes. . . . .   | 32-33 |
| Tableau XII.  | Droits de douane perçus par mois. . . . .   | 34    |
| Tableau XIII. | Prix moyens de change par mois . . . . .  | 34    |

### I. IMPORTATION

|            |   |       |
|------------|---|-------|
| Tableau A. | Quantité et valeur des principales marchandises importées par pays de provenance. . . . . | 35-81 |
| A.         | Produits d'élevage et de pêche. . . . .   | 37-39 |
| B.         | Produits agricoles. . . . .   | 39-41 |
| Γ.         | Produits horticoles et coloniaux. . . . .   | 42-43 |
| Δ.         | Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires. . . . .                                      | 43-44 |
| Ε.         | Boissons alcooliques. . . . .   | 44    |
| Ζ.         | Sucre et produits de la confiserie. . . . .   | 44-45 |
| Η.         | Peaux. Articles en peau. Pelleterie. . . . .  | 45-46 |
| Θ.         | Produits forestiers. Articles en bois. . . . .  | 46-47 |
| Ι.         | Matières minérales. . . . .   | 48-50 |
| Κ.         | Métaux et articles en métaux. . . . .   | 50-58 |
| Λ.         | Instrumentes scientifiques. Instruments de musique. Horlogerie. . . . .                   | 58-60 |
| Μ.         | Poteries. Verrerie. . . . .   | 60-62 |
| Ν.         | Produits chimiques et pharmaceutiques. . . . .  | 62-66 |
| Ξ.         | Eaux distillées. Parfums etc. Savons. . . . .   | 66-67 |
| Ο.         | Colorants et produits pour la teinture et le tannage. . . . .                             | 67-68 |
| Π.         | Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques. . . . .                   | 68-70 |
| Ρ.         | Caoutchouc et gutta-percha. Imperméables. . . . .   | 70-71 |
| Σ.         | Matières textiles. Tissus et articles en tissu. . . . .                                   | 71-77 |
| Τ.         | Jeux. Jouets. Articles de sport. . . . .  | 77    |
| Υ.         | Chapellerie. . . . .  | 77-78 |
| Φ.         | Véhicules. . . . .  | 78-79 |
| Χ.         | Armes. Explosifs. . . . .   | 79-80 |
| Ψ.         | Constructions navales. . . . .  | 80    |
| Ω.         | Objets divers. . . . .  | 80-81 |

## II. ΕΞΑΓΩΓΗ

## Πίναξ Β'.

Ποσότης και αξία εξαγωγής των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού . . . . .

|   |       |
|---|-------|
| A. Ζωοκομίας και αλιευτικής προϊόντα . . . . .                      | 83-95 |
| B. Γεωργικά προϊόντα . . . . .                                      | 85    |
| Γ. Κηπουρικής προϊόντα, άποικιακά . . . . .                         | 85-86 |
| Δ. Ήλαιώδη σπέρματα και καρποί. Ήλαια και κηρώδεις ύλαι . . . . .   | 86-89 |
| E. Πνευματώδη ποτά . . . . .  | 89-90 |
| Z. Ζάχαρις και ζαχαροπλαστικής προϊόντα . . . . .                   | 90    |
| H. Δέρματα. Είδη εκ δέρματος. Μηλωτά . . . . .                      | 90-91 |
| Θ. Λασιικά προϊόντα. Είδη εκ ξύλων . . . . .                        | 91    |
| I. Όρυκτά . . . . .   | 92-93 |
| K. Μέταλλα και είδη μετάλλων . . . . .                              | 93    |
| N. Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα . . . . .                       | 93-94 |
| E. Αποστάγματα. Αρώματα κλπ. Σάπωνες . . . . .                      | 94    |
| O. Χρώματα και προϊόντα διά την βαφικήν και την δευτικήν . . . . .  | 94    |
| Π. Χάρτης, είδη εκ χάρτου και εκτυπωτικών τεχνών προϊόντα . . . . . | 94    |
| Σ. Κλωστικά ίνες. Ύφασματα και είδη εξ ύφασμάτων . . . . .          | 94-95 |
| Ω. Διάφορα . . . . .  | 95    |

## III. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

## Πίναξ Α'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εθελείαν μετά του εξωτερικού από 1-31 Δεκεμβρίου κατά Ήπικρατείας προελεύσεως και κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Β'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εθελείαν μετά του εξωτερικού από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά Ήπικρατείας προελεύσεως και κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Γ'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εθελείαν μετά του εξωτερικού των κυριωτέρων λιμένων από 1-31 Δεκεμβρίου κατά Ήπικρατείας προελεύσεως και κατευθύνσεως . . . . .

## Πίναξ Δ'.

Ναυτιλιακή κίνησης κατ' εθελείαν μετά του εξωτερικού των κυριωτέρων λιμένων από 1 Ιανουαρίου-31 Δεκεμβρίου κατά Ήπικρατείας προελεύσεως και κατευθύνσεως . . . . .

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ . . . . .

## II. EXPORTATION

## Tableau B.

Quantité et valeur des principales marchandises exportées par pays de destination.

|  |       |
|--|-------|
| A. Produits d'élevage et de pêche.                                 | 83-95 |
| B. Produits agricoles.   | 85    |
| Γ. Produits horticoles et coloniaux.                               | 85-86 |
| Δ. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires.                    | 86-89 |
| E. Boissons alcooliques.   | 89-90 |
| Z. Sucre et produits de la confiserie.                             | 90    |
| H. Peaux. Articles en peau. Pelleterie.                            | 90-91 |
| Θ. Produits forestiers. Articles en bois.                          | 91    |
| I. Matières minérales.   | 92-93 |
| K. Métaux et articles en métaux.                                   | 93    |
| N. Produits chimiques et pharmaceutiques.                          | 93-94 |
| E. Eaux distillées. Parfums etc. Savons.                           | 94    |
| O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.            | 94    |
| Π. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques. | 94    |
| Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus.                | 94-95 |
| Ω. Objets divers.  | 95    |

## III. STATISTIQUE DU MOUVEMENT DE LA NAVIGATION

## Tableau A.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) du 1-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau B.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) du 1 janvier-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau C.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) des ports les plus principaux du 1-31 décembre par pays de provenance et de destination.

## Tableau D.

Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger) des ports les plus principaux du 1 janvier-31 décembre par pays de provenance et de destination.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE DES MARCHANDISES.

## Ειδοποιήσεις διά τούς εισαγωγείς και εξαγωγείς.

Η Εμπορική Στατιστική παρέχει έντοτα ανακριβείς αριθμούς ως προς τα εισαγόμενα και εξαγόμενα ποσά και την αξίαν εμπορευμάτων τινών. Διά την αποφυγήν τούτου καταβάλλεται υπό της Διευθύνσεως της Στατιστικής πάσα δυνατή προσπάθεια, ήτις όμως αποβαίνει αλυσίτης άνευ της συνδρομής των εισαγωγέων και εξαγωγέων εμπόρων. Διότι η εμπορική στατιστική καταρτίζεται επί τη βάσει των υπό των εμπόρων κατατιθέμενων εις το τελωνείον διασαφήσεων, αιτινες παρατηρήσθαι ότι πολλάκις δέν είναι ακριβείς, όπως λ.χ. όσάκις πρόκειται περί άτελών εμπορευμάτων, όποτε το τελωνείον, έλλείψει ταμειευτικού συμφέροντος, έλέγχει μόνον το είδος, άνευ εξακριβώσεως των λοιπών της διασαφήσεως στοιχείων, ήτινα εκ του λόγου τούτου δέν αναγράφονται υπό των ενδιαφερομένων μετά προσοχής και ακριβείας. Προς ύπερβοήθησιν των προσπαθειών της Στατιστικής υπηρεσίας ειδοποιούνται οι εισαγωγείς και εξαγωγείς όπως, συμφώνως προς την ήν εκ του νόμου 2110 έχουσιν ύποχρέωσιν, καταρτίξωσι μετά πάσης ακριβείας τας διασαφήσεις, αναγράφοντες ακριβώς ού μόνον το είδος, το ποσόν και την αξίαν, αλλά και την πραγματικήν χώραν προελεύσεως ή προορισμού των εμπορευμάτων.

